

[Υστερόγραφο]

Μετὰ δὲ τοῖς ἀνωτέρω ἡ χήρα Κανισκᾶ προσκλαίεται ὅτι ἓνα μύλον τοῦ ἀποθανόντος ἀνδρός της /2 κατακρατεῖ ἡ Μανδαλίνα Βαλέτα. Ὅθεν καὶ περὶ τούτου θέλετε κάμη τὰς ἀναγκαίας ἐξετάσεις /3 καὶ ἀποδειχθέντος εἰς ὅποιον ἀνήκει λόγῳ δικαίου ὁ μύλος νὰ δίδωται εἰς τὸν δικαιούμενον χωρὶς /4 νὰ ἐπακολουθήσῃ νέα ἀγωγή. Περὶ τούτου ὥστε νὰ μείνῃ ἡ χήρα Κανισκᾶ εὐχαριστημένη.

—Νικόλαος Μουρούζης.

[Ὅπισθόγραμμα]

Τοῖς τιμίοις προεστῶσι καὶ ἐπιστάταις τῆς νήσου Μυκόνου, ἡμετέροις /2 προσφιλέσιν. Ὑγιῶς.

64

Γ.Α.Κ., Ἀρχεῖον Μυκόνου, Φ. 140

15 Ἀπριλίου 1820

Κληρονομικὴ διαφορά

Τίμιοι προεστῶτες καὶ ἐπιστάτες τοῦ κοινοῦ τῆς νήσου Μυκόνου ὑγιαίνοντες εἴητε. Ἀνηνέχθη ἡμῖν ὅτι ἀπο /2 θανούσης τῆς Ἰακωμίνας, θυγατρὸς τῆς Ἑλένης τοῦ Πογιατζῆ, ἐπὶ νομίμῳ καὶ κανονικῇ διαθήκῃ καὶ διαθε /3 μένης τὸ ὁσπίτιον αὐτῆς εἰς τὸν τιμιώτατον καὶ ἡμέτερον σιὸρ Λεοναρδάκην Βαλέτα εἰς τὸ νὰ τὸ παραλάβῃ /4 καὶ νὰ τὸ πωλήσῃ διὰ νὰ πληρωθῇ εἰς τὰ διακόσια εἴκοσι γρόσια, ἅπερ ἡ ρηθεῖσα ἐχρεώσθη αὐτῷ, κατε /5 ξανέστησαν ἤδη οἱ συγγενεῖς καὶ κληρονόμοι αὐτῆς καὶ ἰδιοποιησάμενοι, παρὰ τὴν ἔννοιαν τῆς διαθήκης, /6 τὸ ὁσπίτιον τοῦτο, ζητοῦσι νὰ ἀδικήσωσι προφανῶς τὸν ρηθέντα σιὸρ Λεοναρδάκην. Ὅπερ ἡμεῖς μὴ ἀνεχόμενοι, γράφομεν ἤδη καὶ ἐπιτάττομεν ἀποτόμῳς ὑμῖν τοῖς προεστῶσι καὶ ἐπιστάταις ἵνα μετακα /8 λεσάμενοι τοὺς ρηθέντας συγγενεῖς καὶ κληρονόμους τῆς ἀποθανούσης Ἰακωμένας καὶ ἐμφανίσαν /9 τες αὐτοῖς τὴν καθολικὴν διαθήκην καθυποβάλλετε αὐτοὺς, ἐκόντας ἄκοντας, νὰ παραχωρήσω /10 σι τὸ ὁσπίτιον ἐκεῖνο, κατὰ τὴν ἔννοιαν τῆς διαθήκης, εἰς τὸν σιὸρ Λεοναρδάκην Βαλέτα εἰς τὸ νὰ πω /11 λήσῃ αὐτὸ καὶ παραλαβὼν τὰ δάνεια γρόσια του μετὰ τῶν δεδουλευμένων διαφόρων αὐτῶν, πα /12 ραδώσῃ τὰ ἐπὶ πλεόν πρὸς οὓς σημειοῖ ἡ διαθήκη. Ὅθεν προσέξατε ἀκριβῶς ἵνα μὴ ἀμελήσαν /13 τες ἢ ἀδιαφορήσαντες ἐκ πάθους ἢ προσωποληψίας, παραδράμητε τὰ ἐπιταττόμενα /14 ὅτι, ἐὰν ἐκ δευτέρου ἤθελεν ἀναφανῇ περὶ τούτου ἀγωγή πρὸς ἡμᾶς, ὅχι μόνον θέλουσι παιδευθῇ /15 βαρέως οἱ ρηθέντες συγγενεῖς καὶ κληρονόμοι τῆς ἀποθανούσης, ὡς φιλόδικοι καὶ παραβάται /16 τῆς τοι-



αύτης κανονικῆς διαθήκης, ἀλλὰ καὶ ὑμεῖς θέλετε μείνη ἀναπολόγητοι, ἐπι-
τιμώμενοι /17 διὰ τὴν ἀνικανότητά σας. Λοιπὸν ταῦτα οὕτως εἰδότες, ποιή-
σατε κατὰ τὰ ἐπιταττόμενα, ἵν' /18 ὑγιαίνετε.

αωκ' Ἀπριλίου ιε'. Ἀπὸ διβανχανέ.

Τῆς τιμιότητός σας ὅλως,

—Νικόλαος Μουρούζης.

[Ὅπισθόγραμμα]

Τοῖς τιμίοις προεστῶσι καὶ ἐπιστάταις τοῦ κοινοῦ τῆς νήσου Μυκόνου
/2 ἡμετέροις προσφιλέσιν. Ὑγιῶς.

65*

Γ.Α.Κ., Ἀρχεῖον Μυκόνου, Φ. 140

19 Ἰουνίου 1820

Κληρονομικὸ δικαίωμα ἐπιζώντος συζύγου

Τιμιώτατοι, ὃ τε ταξιδάρης καὶ οἱ προεστῶτες καὶ ἐπιστάτες τῆς νήσου
Μυκόνου, ὑγιαίνοντες εἶητε. /2 Ἐνεφανίσθη ἡμῖν ἐνυπόγραφος σετέντζα
τῶν ἐξ ὀφικίου πέρυσι διορισθέντων τιμιωτάτων θεωρητῶν /3 καὶ δια-
κριτῶν τῆς διαφορᾶς, ἣν ἔχει ὁ σιὸρ Ἰερώνυμος Κορίνθιος μετὰ τοῦ σιὸρ
Νικολοῦ Ἀνδριο /4 πούλου περὶ τῆς καταληφθείσης περιουσίας τῆς προα-
ποθανούσης Ἀννουσῶ, συζύγου μὲν τοῦ Κορινθίου, /5 αὐταδέλφης δὲ τοῦ
Ἀνδριοπούλου. Καὶ ἐπειδὴ ἀρχαία συνήθεια καὶ τοπικὸς νόμος ἐπικρατεῖ
ὅτε θάτερος /6 τοῦ ἀνδρογύνου ἅπαις ἐκμετρήσει τὸ ζῆν, παραχωρεῖται
μὲν εἰς τὸν ζῶντα ἡ ἐξουσίασις καὶ ἐπικαρπία /7 τῆς ἀκινήτου περιουσίας
τοῦ τετελευκότος, ἄχρις οὗ διαμένει ἄγαμος, μεταφέρεται δὲ ἅπασα ἡ /8
παντὸς εἵδους κινητὴ περιουσία εἰς τοὺς πλησιεστέρους συγγενεῖς. Καθ' ἣν
ἐξακριβώσιν ἐποιήσαντο /9 οἱ ρηθέντες θεωρηταί. Διὰ τοῦτο ἐπιθεμελιού-
μενοι καὶ ἡμεῖς ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ ἐκείνων ἐξακριβώ /10 σει, γράφομεν ἤδη καὶ
ἀποτόμως ἐπιτάττομεν ὑμῖν ἵνα μετακαλεσάμενοι τὸν ρηθέντα σιὸρ /11
Νικόλαον Ἀνδριόπουλον καθυποβάλλητε μὲν αὐτὸν νὰ παραχωρήσῃ εἰς τὸν
ἐπ' ἀδελφῇ γαμ /12 βρὸν αὐτοῦ σιὸρ Κορίνθιον τὴν ἐπικαρπίαν τῆς ἀκινή-
του περιουσίας τῆς ἀποθανούσης συζύγου /13 αὐτοῦ ἄχρις οὗ διαμένει
ὕπὸ τὸν γάμον ἐκείνης χηρεύων, καθυποβάλλητε δὲ καὶ ἐκεῖνον /14 νὰ πα-
ραχωρήσῃ παραχρῆμα εἰς τὸν Ἀνδριόπουλον ἅπασαν τὴν παντὸς εἵδους
κινητὴν /15 περιουσίαν τῆς ἀποθανούσης αὐταδέλφης του κατὰ τοὺς ἐπι-

* Ἀπόσπασμα τῆς ἀποφάσεως ἔχει δημοσιευθῇ ἀπὸ τὸν Δ. Γκίνη (Περίγραμμα, ἐνθ' ἀν., ἀριθ. 691, σ. 285).